

Der Bezirksbürgermeister

Bezirksvertretung 4 (Ehrenfeld)

Geschäftsführung
Herr Schmitz

Telefon: (0221) 221-94 317

Fax: (0221) 221-94 342

E-Mail: Andreas.Schmitz2@stadt-koeln.de

Datum: 28.09.2009

Niederschrift

über die **46. Sitzung der Bezirksvertretung Ehrenfeld** in der Wahlperiode 2004/2009 am Montag, dem 07.09.2009, 17:00 Uhr bis 20:35 Uhr, Bezirksrathaus Ehrenfeld, Raum 116

Anwesend waren:

Bezirksbürgermeister

Herr Josef Wirges	SPD
Herr Jürgen Brock-Mildenberger	SPD
Frau Barbara Deppner	SPD
Herr Dr. Carl Barthel	CDU
Herr Niklas Kienitz	CDU
Herr Thomas Tils	CDU
Frau Ursula Strobl	CDU
Herr Max Baumann	Grüne
Herr Stefan Bey	Grüne
Frau Christiane Martin	Grüne
Frau Kirsten Reinhardt	Grüne
Frau Petra Wilke	Grüne
Frau Yesim Yesil-Bal	Die Linke.Köln
Frau Marlis Pöttgen	FDP
Herr Jörg Uckermann	pro Köln

Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Frau Cornelia Schmerbach	SPD
Herr Hans-Martin Breninek	pro Köln

Verwaltung

Herr Bartelt	02-4
Herr Schmitz	02-4/2
Herr von Wolff	61

Seniorenvertreterinnen und Seniorenvertreter

Herr Kurt Geuer

Presse

Zuschauer

Abwesend:

Herr Hans-Peter Juretzki	SPD	
Frau Christiane Leitzen	SPD	
Herr Uwe Becher	Die Linke.Köln	
Herr Heinz-Kurt Täubner	pro Köln	unentschuldigt

Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Herr Walter Kluth	SPD
Herr Peter Kron	SPD
Frau Monika Schultes	SPD
Herr Dr. Ralph Elster	CDU
Herr Winrich Granitzka	CDU
Frau Brigitta von Bülow	Grüne
Frau Bettina Tull	Grüne
Herr Jörg Detjen	Die Linke.Köln
Frau Christraut Kirchmeyer	FDP
Herr Bernd Schöppe	pro Köln

Bezirksbürgermeister Wirges eröffnet die Sitzung und begrüßt die Anwesenden. Er teilt mit, dass Bezirksvertreterin Leitzen (SPD-Fraktion), Bezirksvertreter Juretzki (SPD-Fraktion) und Bezirksvertreter Becher (Die Linke.Köln-Fraktion) entschuldigt fehlen.

Als Stimmzähler werden benannt: Bezirksvertreter Brock-Mildenberger (SPD-Fraktion), Bezirksvertreter Dr. Barthel (CDU-Fraktion) und Bezirksvertreterin Martin (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen).

Die Tagesordnung soll entsprechend der Nachtragstagesordnung erweitert werden.

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Aufnahme der Anträge TOP 9.12 bis TOP 9.16 in die Tagesordnung einstimmig zu.

TOP 10.2.2. soll zusammen mit TOP 9.13 und TOP 8.13. vorgezogen behandelt werden. Herr Kurzer soll als betroffener Bürger Rederecht zu den Tagesordnungspunkten erhalten.

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Rederecht für Herrn Kurzer einstimmig zu.

Bezirksvertreter Kienitz (CDU-Fraktion) beantragt die Tagesordnungspunkte 6.3 und 6.4 zusammen zu behandeln

Die Fraktion pro Köln meldet 3 und die CDU-Fraktion 1 mündliche Anfrage zu TOP 11 an.

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der geänderten Tagesordnung einstimmig zu.

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

- 1 Aktuelle Stunde**
- 2 Einwohnerfragestunde**
- 3 Anregungen und Beschwerden, Einwohneranträge, Bürgerbegehren und Bürgerentscheide**
- 4 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates**
- 5 Annahme von Schenkungen**
- 6 Anhörungen und Stellungnahmen**
 - 6.1 Beschluss über die Einleitung betreffend die vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes Nr. 6250/04
Arbeitstitel: 5. Änderung Gewerbe- und Medienpark in Köln-Ossendorf
0357/2009
Übernommen aus der Sitzung am 29.06.2009
 - 6.2 206. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen
3279/2009
Vorlage wurde mit Schreiben vom 07.08.2009 übersandt.
 - 6.3. Max-Ernst-Gesamtschule Görlinger Zentrum, 50829 Köln-Bocklemünd
Baubeschluss zur Generalinstandsetzung und Erweiterung der Trakte C und E
3151/2009

Änderungsantrag der CDU-Fraktion zu TOP 6.3 und 6.4, betr.: Sanierung
Max-Ernst-Gesamtschule
AN/1471/2009

6.3.1 Ergänzungsantrag der SPD-Fraktion zu TOP 6.3, betr.: Max-Ernst-
Gesamtschule
AN/1462/2009

6.4 Max-Ernst-Gesamtschule Görlinger Zentrum, 50829 Köln-Bocklemünd
Baubeschluss zum Neubau von zwei Turnhallen
2990/2009

6.5. Planungsaufnahme zur Errichtung eines Ersatz-/ Erweiterungsbaus für die
Realschule Gravenreuthstr. 10, 50823 Köln-Ehrenfeld
2982/2009

Ergänzungsantrag der SPD-Fraktion zu TOP 6.5, betr.: Neu- und Erweite-
rungsbau Schule Gravenreuthstraße
AN/1459/2009

6.6 Beschluss über die Aufstellung und Offenlage des Bebauungsplan-Entwurfes
Nr. 62460/02
Arbeitstitel: Vitalisstraße/Girlitzweg in Köln-Vogelsang
3046/2009

6.7 Lückenschluss der Fuß- und Radwegführung auf der Westseite der Äußere-
ren Kanalstraße zwischen Ittisstraße und Subbelrather Straße entlang des
Rochusparks
3201/2009

6.8 Beschluss über Stellungnahmen, Ergänzung sowie Satzungsbeschluss
betreffend den Bebauungsplan-Entwurf (vorhabenbezogener Bebauungs-
plan) Nr. 63472/03
Arbeitstitel: Alpenerstraße/Marienstraße in Köln-Ehrenfeld
3466/2009

6.9 Planungsaufnahme zur Errichtung eines Neubaus für die Realschule (Bertha-
von-Suttner-Schule), Kolkrabenweg 65, 50829 Köln
3194/2009

7 Entscheidungen

7.1 Entwurf der Fortschreibung des Straßenreinigungsverzeichnisses zur Stra-
ßenreinigungssatzung;
hier: Ausübung des Anhörungsrechtes gem. § 19 (4) der Hauptsatzung
3294/2009/4

- 7.2 Sanierung und Umgestaltung der Leostraße zwischen Venloer Straße und Subbelrather Straße
3304/2009
- 7.3 Benennung von Planstraßen im Gewerbegebiet an der Venloer Str. in Köln-Bocklemünd - westlich der BAB 1 (B-Plan: 59499/03)
3779/2009
- 7.4 Sauberkeit im Stadtbezirk
3851/2009

8 Anfragen

- 8.1 Stellungnahmen zu Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen
 - 8.1.1 Anfrage der Fraktion die Linke.Köln, betr.: Helios-Gelände
AN/0856/2009
 - 8.1.2 Anfrage von Frau Pöttgen (FDP), betr.: "Versammlungen" Ecke Marienstraße / Leyendeckerstraße
AN/0871/2009
 - 8.1.3 Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Verkehrsplanung nach Verlängerung der Linie 5 in das Gewerbegebiet "Am Butzweiler Hof" in Köln-Ossendorf
AN/0914/2009
 - 8.1.4 Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Spielplatz "Am Butzweiler Hof"
AN/1127/2009
 - 8.1.5 Anfrage der Fraktion Die Linke.Köln, betr.: Grüner Pfeil auf der Subbelrather Straße/Ottostraße
AN/1130/2009
 - 8.1.6 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Toiletten-Sanierungsprogramm
AN/1134/2009
 - 8.1.7 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Gürtelausbau
AN/1135/2009
 - 8.1.8 Anfrage der Fraktion Die Linke.Köln, betr.: Sachstand Rahmenplanung Braunsfeld/Müngersdorf/Ehrenfeld
AN/1147/2009
 - 8.1.9 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Sachstandsbericht zum Abfallcenter Butzweilerhof
AN/1179/2009

8.1.10 Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Ossendorfer Straße
AN/1182/2009

8.2 Neue Anfragen

8.2.1 Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Verkehrssituation Goldfasanenweg
AN/1391/2009

8.2.2 Anfrage von Frau Pöttgen (FDP), betr.: Nutzung der Grünfläche an der Frohnhofstraße
AN/1407/2009

8.2.3 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Zugang zum Wahllokal in der RS Kolkra-
benweg
AN/1435/2009

8.2.4 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Neubau der Bertha-von-Suttner-Realschule
AN/1436/2009

9 Anträge

9.1 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Bäume auf der Venloer Straße
AN/0648/2009
Übernommen aus der Sitzung am 29.06.2009

9.2 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Reinigung Görlinger Zentrum
AN/1386/2009

9.3 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Wenden auf dem Parkgürtel
AN/1390/2009

9.4 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Geschwindigkeitskontrollen Feltenstraße
AN/1405/2009

9.5 Antrag von Frau Pöttgen (FDP), betr.: Schrägparken in der Dechenstraße
AN/1406/2009

9.6 Antrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Linksabbiegermöglichkeit Hornstraße
AN/1408/2009

9.7 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Bänke für Vogelsang
AN/1409/2009

- 9.8 Antrag von Frau Pöttgen (FDP), betr.: "Kein Shared Space in der Landmannstraße"
AN/1410/2009
- 9.9 Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Wasserpumpe Takufeld
AN/1411/2009
- 9.10 Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Streetworker
AN/1412/2009
- 9.11 Antrag der SPD-Fraktion, CDU-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, Die Linke.Köln-Fraktion, Frau Pöttgen (FDP), betr.: Querungshilfe Liebigstraße
AN/1420/2009
- 9.12 Antrag der SPD-Fraktion, CDU-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, Die Linke.Köln-Fraktion, Frau Pöttgen (FDP), betr.: Hausmeisterwohnung Grund- und Hauptschule Baadenberger Straße
AN/1427/2009
- 9.13 Dringlichkeitsantrag der SPD-Fraktion, betr.: Planung Gewerbegebiet "Butzweiler Hof"
AN/1434/2009
- 9.14 Dringlichkeitsantrag der CDU-Fraktion, betr.: Verringerung bzw. Vermeidung des Motorradverkehrs in Bocklemünd/Mengenich
AN/1437/2009
- 9.15 Dringlichkeitsantrag der CDU-Fraktion, betr.: Boxerfreunde e.V. Bickendorf
AN/1466/2009
- 9.16 Dringlichkeitsantrag der CDU-Fraktion, betr.: Zebrastreifen Venloer Straße
AN/1468/2009

10 Mitteilungen

- 10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters
- 10.2 Mitteilungen der Verwaltung
- 10.2.1 Schulstatistiken
2793/2009

- 10.2.2 Verkehrsplanung nach Verlängerung der Linie 5 in das Gewerbegebiet "Am Butzweiler Hof" in Köln-Ossendorf
hier: Anfrage der SPD-Fraktion aus der Sitzung der Bezirksvertretung Ehrenfeld vom 25.05.2009, TOP 8.2.6
2889/2009
- 10.2.3 Niederschrift der 19. Sitzung des Rahmenplanungsbeirats Braunsfeld/Müngersdorf/Ehrenfeld am 09. Juni 2009
3306/2009
- 10.2.4 Statusbericht Bürgerhaushaltsverfahren 2008
2478/2009
- 10.2.5 Lkw-Verkehr Ecke Schönsteinstraße/Venloer Straße
hier: Anfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung Ehrenfeld vom 25.05.2009, TOP 11
2980/2009
- 10.2.6 Beantwortung der Anfrage der Fraktion Die Linke.Köln vom 16.06.2009 (AN/1147/2009) betr. Sachstand Rahmenplanung Braunsfeld/Müngersdorf/Ehrenfeld
3259/2009
- 10.2.7 Grüner Pfeil auf der Subbelrather Straße/Ottostraße
hier: Anfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung Ehrenfeld vom 29.06.2009, TOP 8.2.2
3265/2009
- 10.2.8 Halteverbot und Piktogramm Heinrich-Mann-Straße/Noldeweg
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Ehrenfeld vom 25.05.2009, TOP 9.10
3266/2009
- 10.2.9 "Prioritätenliste Fahrgastunterstände"
2534/2009
- 10.2.10 Bautätigkeitsmanagement bei Straßenneubau und -
unterhaltungsmaßnahmen
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Ehrenfeld vom 16.03.2009, TOP 9.9
3247/2009

10.2.11 Ergebnisse der bisherigen Radverkehrserhebungen und Dauerzählstellen in Köln
Stand Juli 2009
3504/2009

10.2.12 Sachstandsbericht zum Abfallcenter Butzweilerhof
3673/2009

10.2.13 Radweginstandsetzungsprogramm
3620/2009

10.2.14 Bike- and Ride-Konzept der Stadt Köln
hier: Entwicklung und Umsetzungsgrad des Konzeptes
3633/2009

10.2.15 Gürtelausbau
hier: Anfrage der CDU-Fraktion aus der Sitzung der Bezirksvertretung Ehrenfeld vom 29.06.2009, TOP 8.2.4
3635/2009

10.2.16 Anfrage der SPD Fraktion Ossendorfer Straße
3670/2009

10.2.17 Beschlussprotokoll der 20. Sitzung des Rahmenplanungsbeirates Braunsfeld/Müngersdorf/Ehrenfeld am 25. August 2009
3786/2009

10.2.18 Bauvorhaben Parkgürtel 24
3766/2009

10.2.19 Verlagerung des Hundeübungsplatzes des Boxerfreunde Köln e. V. Butzweiler Straße
3638/2009

11 Mündliche Anfragen

II. Nichtöffentlicher Teil

12 Anhörungen und Stellungnahmen

12.1 Trägerschaft der Kindertageseinrichtung Apenrader Straße (Neuehrenfeld)
3101/2009
Vorlage wurde mit Schreiben vom 28.08.2009 übersandt.

13 Entscheidungen

- 13.1 Grundschule Erlenweg 16, Köln-Bickendorf
3044/2009
- 13.2 Besetzung der Stelle "Rektor/in" an der Gemeinschaftsgrundschule Lindenbergstraße, Köln-Ehrenfeld
3460/2009
- 13.3 Grundschule Erlenweg 16, Köln-Bickendorf
3507/2009

14 Schriftliche Anfragen

15 Anträge

- 15.1 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Reinigung Vogelsanger Straße, Grüner Weg, Lichtstraße
AN/1136/2009
Übernommen aus der Sitzung am 29.06.2009

16 Mitteilungen

- 16.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters
- 16.2 Mitteilungen der Verwaltung

17 Mündliche Anfragen

I. Öffentlicher Teil

- 1 Aktuelle Stunde**
- 2 Einwohnerfragestunde**
- 3 Anregungen und Beschwerden, Einwohneranträge, Bürgerbegehren und Bürgerentscheide**
- 4 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates**
- 5 Annahme von Schenkungen**
- 6 Anhörungen und Stellungnahmen**
- 6.1 Beschluss über die Einleitung betreffend die vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes Nr. 6250/04
Arbeitstitel: 5. Änderung Gewerbe- und Medienpark in Köln-Ossendorf
0357/2009**

Die Verwaltung teilt mit, dass das von der Bezirksvertretung Nippes angeforderte Gutachten noch nicht vorliegt und die Vorlage noch nicht beschlussfähig sei.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Stadtentwicklungsausschuss folgenden Beschluss zu fassen:

Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt, den Bebauungsplan Nr. 6250/04 gemäß § 2 Abs. 1 i. V. m. § 1 Abs. 8 Baugesetzbuch (BauGB) im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB für das Kerngebiet (MK 5) südwestlich der Kreuzung Butzweilerhofallee/Butzweilerstraße —Arbeitstitel: 5. Änderung Gewerbe- und Medienpark in Köln-Ossendorf— zu ändern.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stellt die Beschlussvorlage einstimmig bis zur nächsten Sitzung zurück.

- 6.2 206. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen
3279/2009**

Bezirksvertreterin Strobl (CDU-Fraktion) erkundigt sich nach dem Unterschied zwischen Grundfläche und Grundstücksfläche.

Die Verwaltung führt aus, dass es zwischen Grundfläche und Grundstücksfläche keinen Unterschied gibt.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Rat der Stadt Köln folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat beschließt den Erlass der 206. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen in der zu diesem Beschluss paraphierten Fassung.

Der Verkehrsausschuss verzichtet auf die nochmalige Vorlage, falls die Bezirksvertretungen ohne Einschränkung zustimmen.

ja/nein

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Beschlussvorlage mehrheitlich mit 13 Stimmen (SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, CDU-Fraktion, Die Linke.Köln-Fraktion, FDP) gegen 1 Stimme (Fraktion pro Köln) zu.

**6.3 Max-Ernst-Gesamtschule Görlinger Zentrum, 50829 Köln-Bocklemünd
Baubeschluss zur Generalinstandsetzung und Erweiterung der Trakte C
und E**

3151/2009

Bezirksvertreterin Deppner (SPD-Fraktion), Bezirksvertreter Dr. Barthel (CDU-Fraktion) und Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) nehmen Stellung zu den Beschlussvorlagen 6.3 und 6.4.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Betriebsausschuss Gebäudewirtschaft folgenden Beschluss zu fassen:

Der Betriebsausschuss Gebäudewirtschaft genehmigt vorbehaltlich der Zustimmung der Bezirksvertretung Ehrenfeld den Entwurf und die Kostenermittlung für die Generalinstandsetzung und Erweiterung der Trakte C und E der Max-Ernst-Gesamtschule Görlinger Zentrum in Köln-Bocklemünd mit Gesamtbaukosten in Höhe von 6.500.000 € und beauftragt die Verwaltung mit der Submission und Baudurchführung.

Die Finanzierung der Baumaßnahme erfolgt im Rahmen des Wirtschaftsplanes der Gebäudewirtschaft der Stadt Köln.

Sollte die Variante 2.2. für die Verlängerung der Linie 3 kommen, so ist dies bei der Erweiterung unbedingt zu berücksichtigen.

Die Verwaltung wird beauftragt zu prüfen, ob durch kleinere Änderungen in der Architektur oder bei der Bauausführung, für einen Betrachter von außen erfassbar werden kann, dass es sich um eine Schule handelt, die den Namen eines bedeutenden Malers und Bildhauers trägt.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Beschlussvorlage der Verwaltung einstimmig zu.

**Änderungsantrag der CDU-Fraktion zu TOP 6.3 und 6.4, betr.: Sanierung Max-Ernst-Gesamtschule
AN/1471/2009**

Beschluss:

Die Verwaltung wird beauftragt zu prüfen, ob durch kleinere Änderungen in der Architektur oder bei der Bauausführung, für einen Betrachter von außen erfassbar werden kann, dass es sich um eine Schule handelt, die den Namen eines bedeutenden Malers und Bildhauers trägt.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Änderungsantrag zu TOP 6.3 und 6.4 mehrheitlich mit 13 Stimmen (SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, CDU-Fraktion, Die Linke.Köln-Fraktion, FDP) gegen 1 Stimme (Fraktion pro Köln) zu.

**Ergänzungsantrag der SPD-Fraktion zu TOP 6.3, betr.: Max-Ernst-Gesamtschule
AN/1462/2009**

Beschluss:

Sollte die Variante 2.2. für die Verlängerung der Linie 3 kommen, so ist dies bei der Erweiterung unbedingt zu berücksichtigen.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Ergänzungsantrag einstimmig zu.

**6.4 Max-Ernst-Gesamtschule Görlinger Zentrum, 50829 Köln-Bocklemünd
Baubeschluss zum Neubau von zwei Turnhallen
2990/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Betriebsausschuss Gebäudewirtschaft folgenden Beschluss zu fassen:

Der Betriebsausschuss Gebäudewirtschaft genehmigt vorbehaltlich der Zustimmung der Bezirksvertretung Ehrenfeld den Entwurf und die Kostenermittlung für den Neubau von zwei Turnhallen für die Max-Ernst-Gesamtschule Görlinger Zentrum in Köln-Bocklemünd mit Gesamtbaukosten in Höhe von 5.096.000 € und beauftragt die Verwaltung mit der Submission und Baudurchführung.

Die Finanzierung der Baumaßnahme erfolgt im Rahmen des Wirtschaftsplanes der Gebäudewirtschaft der Stadt Köln.

Die Verwaltung wird beauftragt zu prüfen, ob durch kleinere Änderungen in der Architektur oder bei der Bauausführung, für einen Betrachter von außen erfassbar werden kann, dass es sich um eine Schule handelt, die den Namen eines bedeutenden Malers und Bildhauers trägt.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der geänderten Beschlussvorlage einstimmig zu.

**6.5 Planungsaufnahme zur Errichtung eines Ersatz-/ Erweiterungsbaus für die Realschule Gravenreuthstr. 10, 50823 Köln-Ehrenfeld
2982/2009**

Bezirksvertreter Brock-Mildenberger (SPD-Fraktion) begründet den Ergänzungsantrag seiner Fraktion). Bezirksvertreterin Martin (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) nimmt Stellung zu der Beschlussvorlage.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Rat der Stadt Köln folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat beschließt die Errichtung eines Erweiterungsbaues für die Realschule Gravenreuthstr. 10, 50823 Köln-Ehrenfeld (Geschwister-Scholl-Schule) und beauftragt die Verwaltung unverzüglich die Planung und Kostenermittlung nach gesicherter Finanzierung aufzunehmen und im Rahmen der Ganztagsoffensive der Sekundarstufe I mit Priorität voranzutreiben.

Der Planung ist das in beigefügter Raumlise (Anlage 1) aufgeführte Raumprogramm zu Grunde zu legen. Entwurfs- und konstruktionsbedingte Abweichungen sind zulässig.

Bei dem Neu- und Erweiterungsbau ist auf jeden Fall der Denkmalschutz zu berücksichtigen.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der ergänzten Beschlussvorlage einstimmig zu.

**Ergänzungsantrag der SPD-Fraktion zu TOP 6.5, betr.: Neu- und Erweiterungsbau Schule Gravenreuthstraße
AN/1459/2009**

Beschluss:

Bei dem Neu- und Erweiterungsbau ist auf jeden Fall der Denkmalschutz zu berücksichtigen.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Ergänzungsantrag einstimmig zu.

6.6 Beschluss über die Aufstellung und Offenlage des Bebauungsplan-Entwurfes Nr. 62460/02
Arbeitstitel: Vitalisstraße/Girlitzweg in Köln-Vogelsang
3046/2009

Bezirksvertreter Brock-Mildenberger (SPD-Fraktion), die Verwaltung, Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) und Bezirksvertreterin Pöttgen (FDP) nehmen Stellung zu der Beschlussvorlage.

Bezirksvertreter Baumann (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) stellt nach § 21 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen einen Antrag auf Schluss der Beratung.

Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) redet gegen den Antrag.

Anschließend stimmt die Bezirksvertretung Ehrenfeld dem Antrag auf Schluss der Beratung mehrheitlich 6 Stimmen (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, Die Linke.Köln-Fraktion, FDP) gegen 1 Stimmen (Fraktion pro Köln) bei 7 Enthaltungen (SPD-Fraktion, CDU-Fraktion) zu.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Stadtentwicklungsausschuss folgenden Beschluss zu fassen:

Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt,

1. den Aufstellungsbeschluss vom 10.11.2005 betreffend den Bebauungsplan-Entwurf Nr. 62460/02 —Arbeitstitel: Vitalisstraße/Girlitzweg in Köln-Vogelsang— um das Gebiet der Flurstücke 2631, 2632 und 2053 nordwestlich des Wasseramselweges, Teilflächen des Flurstücks 2069 nördlich des Teichrohrsängerweges, Teilflächen des Flurstücks 4199/225 östlich der Vitalisstraße sowie der Bahnunterführung zwischen Girlitzweg und Widdersdorfer Straße einschließlich einer Teilfläche der Widdersdorfer Straße zu erweitern und um den Bereich südlich des Girlitzweges zu reduzieren;
2. den Bebauungsplan-Entwurf Nr. 62460/02 für das Gebiet zwischen Vitalisstraße, Girlitzweg, Bahnunterführung Girlitzweg/Widdersdorfer Straße, Widdersdorfer Straße, Girlitzweg, Am Wassermann, Nordwestgrenze des Flurstücks 2632, West- und Nordgrenzen der Flurstücke 2053 und 2062, Nord- und Ostgrenze des Flurstücks 2067, Süd- und Ostgrenze des Flurstücks 2069, sowie Südgrenze des Flurstücks 1231 alle Flur 76 der Gemarkung Müngersdorf in Köln-Vogelsang nach § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) mit der als Anlage beigefügten Begründung und den nach Einschätzung der Gemeinde wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen öffentlich auszulegen.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Beschlussvorlage einstimmig bei 1 Enthaltung (Fraktion pro Köln) zu.

**6.7 Lückenschluss der Fuß- und Radwegführung auf der Westseite der Äußeren Kanalstraße zwischen Iltisstraße und Subbelrather Straße entlang des Rochusparks
3201/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Verkehrsausschuss folgenden Beschluss zu fassen:

Der Verkehrsausschuss beauftragt die Verwaltung, vorbehaltlich der Zustimmung des Landschaftsbeirates auf der Westseite der Äußeren Kanalstraße zwischen Iltisstraße und Subbelrather Straße entlang des Rochusparks einen provisorischen, gemeinsamen Geh- und Radweg in wassergebundener Decke gemäß der vorgelegten Planung auszubauen und die Finanzierung sicherzustellen.

Der Verkehrsausschuss verzichtet auf Wiedervorlage, sofern die Bezirksvertretung Ehrenfeld uneingeschränkt zustimmt.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Beschlussvorlage der Verwaltung einstimmig zu.

**6.8 Beschluss über Stellungnahmen, Ergänzung sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf (vorhabenbezogener Bebauungsplan) Nr. 63472/03
Arbeitstitel: Alpenerstraße/Marienstraße in Köln-Ehrenfeld
3466/2009**

Bezirksvertreter Brock-Mildenberger (SPD-Fraktion), die Verwaltung, Bezirksvertreterin Martin (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen), Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) und Bezirksvertreterin Pöttgen (FDP) nehmen Stellung zu der Beschlussvorlage.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Rat der Stadt Köln folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat beschließt

1. über die zum Bebauungsplan-Entwurf (vorhabenbezogener Bebauungsplan) Nr. 63472/03 für das Gebiet der Flurstücke 2016/106, 2378/106, 2317/106, 2604/104, 2324/104, 2322/104 und 2321/103, alle Flur 73 der Gemarkung Müngersdorf, zwischen Alpenerstraße 6 a und Marienstraße 85 - 91 in Köln-Ehrenfeld —Arbeitstitel: Alpenerstraße/Marienstraße in Köln-Ehrenfeld— eingegangenen Stellungnahmen gemäß Anlage 4;
2. den Bebauungsplan-Entwurf (vorhabenbezogener Bebauungsplan) Nr. 63472/03 nach § 4a Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB) zu ergänzen;
3. den Bebauungsplan (vorhabenbezogener Bebauungsplan) Nr. 63472/03 mit gestalterischen Festsetzungen nach § 10 Abs. 1 BauGB in Anwendung des beschleunigten Verfahrens nach § 13 BauGB in der Fassung der Bekanntma-

chung vom 23.09.2004 (BGBl. I S. 2 414) i. V. m. § 7 Gemeindeordnung Nordrhein-Westfalen (GO NW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV NW S. 666/SGV NW 2 023) —jeweils in der bei Erlass dieser Satzung geltenden Fassung— als Satzung mit der nach § 9 Abs. 8 BauGB beigefügten Begründung.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stellt die Beschlussvorlage einstimmig bis zur nächsten Sitzung zurück.

6.9 Planungsaufnahme zur Errichtung eines Neubaus für die Realschule (Bertha-von-Suttner-Schule), Kolkkrabenweg 65, 50829 Köln 3194/2009

Bezirksvertreterin Deppner (SPD-Fraktion), Bezirksvertreterin Strobl (CDU-Fraktion) und Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) nehmen Stellung zu der Beschlussvorlage.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Rat der Stadt Köln folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat beschließt die Errichtung eines Neubaus der Realschule (Bertha-von-Suttner-Schule) Kolkkrabenweg 65, 50829 Köln und beauftragt die Verwaltung unverzüglich die Planung und die Kostenermittlung nach gesicherter Finanzierung aufzunehmen und im Rahmen der Ganztagsoffensive der Sekundarstufe I mit Priorität voranzutreiben.

Der Planung ist das in der beigefügten Raumliste (Anlage 1) aufgeführte Raumprogramm zu Grunde zu legen. Entwurfs- und konstruktionsbedingte Abweichungen sind zulässig.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Beschlussvorlage der Verwaltung einstimmig zu.

7 Entscheidungen

7.1 Entwurf der Fortschreibung des Straßenreinigungsverzeichnisses zur Straßenreinigungssatzung; hier: Ausübung des Anhörungsrechtes gem. § 19 (4) der Hauptsatzung 3294/2009/4

Beschluss:

Die Bezirksvertretung empfiehlt dem Betriebsausschuss des Abfallwirtschaftsbetriebes der Stadt Köln und dem Rat, die Änderung des Straßenverzeichnisses zur Straßenreinigungssatzung, entsprechend dem Vorschlag der Verwaltung, zu beschließen.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Beschlussvorlage einstimmig zu.

7.2 Sanierung und Umgestaltung der Leostraße zwischen Venloer Straße und Subbelrather Straße 3304/2009

Bezirksvertreter Brock-Mildenberger (SPD-Fraktion) nimmt Stellung zu der Beschlussvorlage und schlägt vor, vor der Beschlussfassung eine Bürgerbeteiligung durchzuführen.

Bezirksvertreterin Martin (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen), Bezirksvertreter Kienitz (CDU-Fraktion) und Bezirksvertreterin Pöttgen (FDP) nehmen ebenfalls Stellung zu der Beschlussvorlage.

Die Bezirksvertretung spricht sich dafür aus, die Vorlage bis zur nächsten Sitzung zurückzustellen und vorher eine Bürgerversammlung durchzuführen.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld beauftragt die Verwaltung, im Rahmen des Sanierungsprogramms die Leostraße zwischen Venloer Straße und Subbelrather Straße gemäß der vorgelegten Planung in Stand zu setzen.

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld verzichtet auf Wiedervorlage im Rahmen des Mittel freigabeverfahrens.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stellt die Beschlussvorlage einstimmig bis zur nächsten Sitzung zurück.

7.3 Benennung von Planstraßen im Gewerbegebiet an der Venloer Str. in Köln-Bocklemünd - westlich der BAB 1 (B-Plan: 59499/03) 3779/2009

Beschluss

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld beschließt die Planstraßen im Gewerbegebiet an der Venloer Straße in Köln Bocklemünd wie folgt zu benennen:

1. Die Planstraße 1, die von der Venloer Straße (in Höhe der Hausnummern 1305/1307) in nordöstliche Richtung abgeht und in einem Wendehammer endet (im beiliegenden Plan blau gekennzeichnet) wird in

„Garzweilerweg“

benannt.

2. Die Planstraße 2, die von der Venloer Straße in nördliche Richtung abgeht und in östliche Richtung auf die Planstraße 1 zuläuft (im beiliegenden Plan gelb gekennzeichnet) wird in

„Spenrather Weg“

benannt.

3. Die Planstraße 3, die von der Planstraße 1 in westliche wie östliche Richtung abgeht und jeweils in einem Wendehammer endet (im beiliegenden Plan pink gekennzeichnet) wird in

„Schleyerhofweg“

benannt.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Beschlussvorlage einstimmig zu.

**7.4 Sauberkeit im Stadtbezirk
3851/2009**

Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) nimmt Stellung zu der Beschlussvorlage.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung des Stadtbezirkes 4 (Ehrenfeld) beschließt die Abfallwirtschaftsbetriebe der Stadt Köln für 2009 mit einer zusätzlichen Leerung der Abfallkörbe auf der Venloer Straße (jeweils samstagsabends) zu beauftragen.

Die Finanzierung erfolgt aus den Mitteln zur Sauberkeit im Stadtbezirk.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Beschlussvorlage der Verwaltung einstimmig zu.

8 Anfragen

8.1 Stellungnahmen zu Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

**8.1.1 Anfrage der Fraktion die Linke.Köln, betr.: Helios-Gelände
AN/0856/2009**

Die Stellungnahme der Verwaltung kann erst in der nächsten Sitzung abgegeben werden.

**8.1.2 Anfrage von Frau Pöttgen (FDP), betr.: "Versammlungen" Ecke Marienstraße / Leyendeckerstraße
AN/0871/2009**

Die Stellungnahme der Verwaltung kann erst in der nächsten Sitzung abgegeben werden.

**8.1.3 Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Verkehrsplanung nach Verlängerung der Linie 5 in das Gewerbegebiet "Am Butzweiler Hof" in Köln-Ossendorf
AN/0914/2009**

Die Stellungnahme der Verwaltung wurde unter TOP 10.2.2 umgedruckt.

**8.1.4 Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Spielplatz "Am Butzweiler Hof"
AN/1127/2009**

Die Stellungnahme der Verwaltung kann erst in der nächsten Sitzung abgegeben werden.

**8.1.5 Anfrage der Fraktion Die Linke.Köln, betr.: Grüner Pfeil auf der Subbeller Straße/Ottostraße
AN/1130/2009**

Die Stellungnahme der Verwaltung wurde unter TOP 10.2.7 umgedruckt.

**8.1.6 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Toiletten-Sanierungsprogramm
AN/1134/2009**

Die Stellungnahme der Verwaltung kann erst in der nächsten Sitzung abgegeben werden.

**8.1.7 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Gürtelausbau
AN/1135/2009**

Die Stellungnahme der Verwaltung wurde unter TOP 10.2.15 umgedruckt.

**8.1.8 Anfrage der Fraktion Die Linke.Köln, betr.: Sachstand Rahmenplanung Braunsfeld/Müngersdorf/Ehrenfeld
AN/1147/2009**

Die Stellungnahme der Verwaltung wurde unter TOP 10.2.6 umgedruckt.

**8.1.9 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Sachstandsbericht zum Abfallcenter Butzweilerhof
AN/1179/2009**

Die Stellungnahme der Verwaltung wurde unter TOP 10.2.12 umgedruckt.

**8.1.10 Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Ossendorfer Straße
AN/1182/2009**

Die Stellungnahme der Verwaltung wurde unter TOP 10.2.16 umgedruckt.

8.2 Neue Anfragen

**8.2.1 Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Verkehrssituation
Goldfasanenweg
AN/1391/2009**

Die Stellungnahme der Verwaltung kann erst in der nächsten Sitzung abgegeben werden.

**8.2.2 Anfrage von Frau Pöttgen (FDP), betr.: Nutzung der Grünfläche an der
Frohnhofstraße
AN/1407/2009**

Die Stellungnahme der Verwaltung wird in der Sitzung verlesen.

**8.2.3 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Zugang zum Wahllokal in der RS Kolk-
rabenweg
AN/1435/2009**

Die Stellungnahme der Verwaltung wird in der Sitzung verlesen.

**8.2.4 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Neubau der Bertha-von-Suttner-
Realschule
AN/1436/2009**

Die Stellungnahme der Verwaltung wird in der Sitzung verlesen.

9 Anträge

**9.1 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Bäume auf der Venloer Straße
AN/0648/2009**

Bezirksvertreter Kienitz (CDU-Fraktion), Bezirksvertreterin Martin (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen), Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln), Bezirksvertreterin Pöttgen (FDP), Bezirksvertreter Brock-Mildenberger (SPD-Fraktion), Bezirksvertreterin Reinhardt (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen), nochmals die Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) und Kienitz (CDU-Fraktion) und Bezirksvertreter Dr. Barthel (CDU-Fraktion) nehmen Stellung zu dem Antrag.

Beschluss:

Die Verwaltung wird beauftragt, der Ehrenfelder Bezirksvertretung eine Liste möglicher Baumarten vorzustellen, die anstelle der geplanten Gleditschien entlang der Venloer Straße gepflanzt werden können.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld lehnt den Antrag mehrheitlich mit 9 Stimmen (SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, Die Linke.Köln-Fraktion, Fraktion pro Köln, FDP) gegen 4 Stimmen (CDU-Fraktion) bei 1 Enthaltung (SPD-Fraktion) ab.

9.2 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Reinigung Görlinger Zentrum AN/1386/2009

Bezirksvertreter Dr. Barthel (CDU-Fraktion) begründet den Antrag.

Bezirksvertreterin Deppner (SPD-Fraktion) erkundigt sich nach einem eventuell bereits bestehenden Reinigungskonzept für das Görlinger Zentrum und bittet dieses vorzustellen.

Anschließend nehmen Bezirksvertreterin Reinhardt (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen), Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) und Bezirksvertreterin Pöttgen (FDP) Stellung dem Antrag.

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld verständigt sich darauf, den Antrag bis zu der Vorstellung des bestehenden Reinigungskonzeptes zurückzustellen.

Beschluss:

„Die Verwaltung wird beauftragt:

1. das Reinigungskonzept für das gesamte Görlinger Zentrum so umzustellen, wie es für eine Fußgängerzone angemessen ist. Insbesondere,
 - a) dass außerhalb der Zeiten des Fußgängerverkehrs (also außerhalb der Geschäftszeiten) gereinigt wird;
 - b) dass auch fußläufig Reinigungsarbeiten vorgenommen werden (nicht nur mit der Kehrmaschine);
 - c) dass auch in den Ecken von Spielplätzen und Grünflächen gereinigt werden soll;
2. eine engere Abstimmung mit dem Grünflächenamt zu bewirken;
3. die Kontrolle der Reinigung nicht nur periodisch, sondern auch zu nicht angekündigten Terminen vorzunehmen.“

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stellt den Antrag einstimmig bis zur nächsten Sitzung zurück.

**9.3 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Wenden auf dem Parkgürtel
AN/1390/2009**

Bezirksvertreter Baumann (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) nimmt an der Beratungen und an der Abstimmung nicht teil.

Bezirksvertreterin Martin (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) begründet den Antrag.

Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) nimmt Stellung zu dem Antrag.

Beschluss:

Die Verwaltung wird beauftragt, die Sicherheit der Fußgänger, die den Parkgürtel vor der Autobahnauffahrt in nördliche Richtung überqueren zu erhöhen, indem mit einer gelben Warnampel auf querende Fußgänger aufmerksam gemacht wird.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem geänderten Antrag einstimmig zu. Bezirksvertreter Baumann (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) nimmt an der Abstimmung nicht teil.

**9.4 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Geschwindigkeitskontrollen Feltenstraße
AN/1405/2009**

Beschluss:

Die Verwaltung wird beauftragt, die Ergebnisse der in der BV-Sitzung vom 25.02.2008 (siehe Niederschrift, 9.16) beschlossenen Geschwindigkeitskontrollen in der Feltenstraße in Bickendorf vorzulegen, beziehungsweise im Falle, dass die Kontrollen noch nicht stattgefunden haben, diese in Kürze durchzuführen.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig zu.

**9.5 Antrag von Frau Pöttgen (FDP), betr.: Schrägparken in der Dechenstraße
AN/1406/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld beauftragt die Verwaltung zu prüfen, in welchen Bereichen der Dechenstraße **und der Heidemannstraße (zwischen Dechenstraße und Ittisstraße)** Schrägparken möglich ist und auf diesen Flächen das Schrägparken einzurichten.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem geänderten Antrag einstimmig zu.

9.6 Antrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Linksabbiegermöglichkeit Hornstraße AN/1408/2009

Bezirksvertreter Brock-Mildenberger (SPD-Fraktion) teilt mit, dass das Wort „generell“ aus dem Antragstext gestrichen wird.

Anschließend nehmen Bezirksvertreter Dr. Barthel (CDU-Fraktion), Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln), Bezirksvertreterin Pöttgen (FDP), nochmals Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) und Bezirksvertreterin Yesil-Bal (Die Linke.Köln-Fraktion) Stellung zu dem Antrag.

Beschluss:

Die BV 4 bittet die Verwaltung, das Linksabbiegen aus der Hornstraße zu ermöglichen.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem geänderten Antrag mehrheitlich mit 12 Stimmen (SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, CDU-Fraktion, FDP) gegen 1 Stimme (Fraktion pro Köln) bei 1 Enthaltung (Die Linke.Köln-Fraktion) zu.

9.7 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Bänke für Vogelsang AN/1409/2009

Bezirksvertreterin Strobl (CDU-Fraktion) begründet den Antrag und teilt mit, dass die Ziffern 1 und 2 des Antrages gestrichen werden.

Anschließend nehmen Bezirksvertreterin Deppner (SPD-Fraktion) und Bezirksvertreterin Martin (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) Stellung zu dem Antrag.

Beschluss:

„Die Bezirksvertretung Ehrenfeld beauftragt die Verwaltung, an folgenden Stellen in Köln-Vogelsang jeweils eine Parkbank und einen Papierkorb aufzustellen:

1. Grünzug zwischen Kolkrabenweg und Militärringstraße in der Nähe des neu aufgeschütteten Sandkastens (=in Verlängerung der ersten Stichstraße des Steinkauzweges). In diesem Bereich befanden sich früher eine Bank und eine Tischtennisplatte.
2. Im gleichen Grünzug in Höhe des Hauses Goldammerweg Nr. 349
3. Auf der Nordseite des Platzes hinter dem Einkaufszentrum Goldammerweg 22-28
4. Auf dem Vogelsanger Markt.
5. Auf dem Klaus-Mette-Platz.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stellt den Antrag einstimmig bis zur nächsten Sitzung zurück.

**9.8 Antrag von Frau Pöttgen (FDP), betr.: "Kein Shared Space in der Landmannstraße"
AN/1410/2009**

Bezirksvertreterin Pöttgen (FDP) begründet den Antrag.

Anschließend nehmen Bezirksvertreterin Deppner (SPD-Fraktion) und Bezirksvertreterin Martin (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) Stellung zu dem Antrag.

Beschluss:

„Die Bezirksvertretung Ehrenfeld überdenkt ihren Beschluss zum „Shared Space in der Landmannstraße.“ Der Auftrag an die Verwaltung ein Konzept „Shared Space für den Bereich Landmannstraße“ zu entwickeln wird zurückgezogen.“

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stellt den Antrag einstimmig bis zur nächsten Sitzung zurück.

**9.9 Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Wasserpumpe Takufeld
AN/1411/2009**

Bezirksvertreterin Deppner (SPD-Fraktion) begründet den Antrag.

Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) nimmt Stellung zu dem Antrag.

Für seine Aussage „der Bezirksbürgermeister zeigt undemokratisches Verhalten“ erhält Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) den 1. Ordnungsruf!

Beschluss:

Die Bezirksvertretung bittet die Verwaltung, die Wasserpumpe auf dem Spielplatz Takufeld abzubauen und auf dem Spielplatz Glasstraße zu installieren.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag mehrheitlich mit 13 Stimmen (SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, CDU-Fraktion, Die Linke.Köln-Fraktion, FDP) gegen 1 Stimme (Fraktion pro Köln) zu.

**9.10 Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Streetworker
AN/1412/2009**

Bezirksvertreterin Deppner (SPD-Fraktion) begründet den Antrag.

Die Verwaltung und Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) nehmen Stellung zu dem Antrag.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung fordert die Verwaltung auf, dass 3 Streetworker eine feste Zu-

ordnung und Anbindung im Bezirk Ehrenfeld erhalten.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig zu.

**9.11 Antrag der SPD-Fraktion, CDU-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, Die Linke.Köln-Fraktion, Frau Pöttgen (FDP), betr.: Querungshilfe Liebigstraße
AN/1420/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung bittet die Verwaltung auf der Liebigstraße/ Ecke Schadowstraße in Höhe des dort befindlichen Kindergartens eine Querungshilfe einzurichten.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig zu.

**9.12 Antrag der SPD-Fraktion, CDU-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, Die Linke.Köln-Fraktion, Frau Pöttgen (FDP), betr.: Hausmeisterwohnung Grund- und Hauptschule Baadenberger Straße
AN/1427/2009**

Beschluss:

Die Verwaltung wird aufgefordert, den Beschluss der BV Ehrenfeld zur Wiederbelegung der Hausmeisterwohnung an der Schule Baadenberger Straße bis spätestens Ende der Herbstferien am 24.10. 2009 umzusetzen.

Gleichzeitig wird die Verwaltung aufgefordert, zum gleichen Zeitpunkt Container aufzustellen um eine Übermittagsbetreuung incl. Mittagessen für die Schüler der Hauptschule zu gewährleisten.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig bei 1 Enthaltung (Fraktion pro Köln) zu.

**9.13 Dringlichkeitsantrag der SPD-Fraktion, betr.: Planung Gewerbegebiet "Butzweiler Hof"
AN/1434/2009**

Herr Kurzer nimmt als betroffener Bürger Stellung zu der Situation im Gewerbegebiet Butzweiler Hof.

Die Verwaltung beantwortet die aufgeworfenen Fragen.

Anschließend nehmen Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln), Bezirksvertreter Brock-Mildenberger (SPD-Fraktion), Bezirksvertreter Dr. Barthel (CDU-Fraktion), und nochmals Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) Stellung zu dem Antrag.

Die Verwaltung schlägt vor den Beschlusstext wie folgt zu ergänzen:

„Die Bezirksvertretung wünscht eine aktuelle Übersicht über die Planungen im Gewerbegebiet „Butzweiler Hof“, inklusive der Planungen der KVB.“

Die antragstellende Fraktion übernimmt die vorgeschlagene Ergänzung.

Beschluss:

1. Die Bezirksvertretung Ehrenfeld fordert die Verwaltung auf, sie über jede anstehende Änderung zum Gewerbegebiet „Butzweiler Hof“ zu informieren und entsprechende Beschlüsse einzuholen.
2. **Die Bezirksvertretung wünscht eine aktuelle Übersicht über die Planungen im Gewerbegebiet „Butzweiler Hof“, inklusive der Planungen der KVB.**

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem geänderten Antrag einstimmig zu.

9.14 Dringlichkeitsantrag der CDU-Fraktion, betr.: Verringerung bzw. Vermeidung des Motorradverkehrs in Bocklemünd/Mengenich AN/1437/2009

Bezirksvertreter Baumann (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) und Bezirksvertreter Dr. Barthel (CDU-Fraktion) nehmen Stellung zu dem Antrag.

Beschluss:

Die Verwaltung wird beauftragt:

1. dafür zu sorgen, dass verstärkte Kontrollen im Hinblick auf den unerlaubten Motorradverkehr insbesondere durch Mopeds im Bereich des Görlinger Zentrums und in angrenzenden Teilen des Ortes durchgeführt werden.
2. durch geeignete Maßnahmen an Stellen, wo Moped- bzw. Motorradverkehr untersagt ist, diesen zu unterbinden.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig bei 1 Enthaltung (Fraktion pro Köln) zu.

**9.15 Dringlichkeitsantrag der CDU-Fraktion, betr.: Boxerfreunde e.V. Bickendorf
AN/1466/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung beauftragt die Verwaltung, die von der Verwaltung erteilte Kündigung zum 31.12.2009 und Räumung des Geländes, das von dem Hundeverein an der Butzweilerstraße genutzt wird, aufzuheben oder zumindest eine akzeptable Fristverlängerung einzuräumen.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig bei 1 Enthaltung (Fraktion pro Köln) zu.

**9.16 Dringlichkeitsantrag der CDU-Fraktion, betr.: Zebrastreifen Venloer Straße
AN/1468/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung beauftragt die Verwaltung, den Zebrastreifen auf der Venloer Straße am GAG Neubau kurzfristig neu zu markieren, auf beiden Straßenseiten zum Gehweg hin Absperrgitter rechts und links aufzustellen und die Parktaschen mit großen Findlingen zu sperren.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig zu. Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) nimmt an der Abstimmung nicht teil.

10 Mitteilungen

10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

Bezirksbürgermeister Wirges erläutert der Bezirksvertretung den Bericht der Wohnungsaufsicht über die Begehung der Häuser Äußere Kanalstraße 271.

10.2 Mitteilungen der Verwaltung

**10.2.1 Schulstatistiken
2793/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.2 Verkehrsplanung nach Verlängerung der Linie 5 in das Gewerbegebiet "Am Butzweiler Hof" in Köln-Ossendorf
hier: Anfrage der SPD-Fraktion aus der Sitzung der Bezirksvertretung Ehrenfeld vom 25.05.2009, TOP 8.2.6
2889/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.3 Niederschrift der 19. Sitzung des Rahmenplanungsbeirats Braunsfeld/Müngersdorf/Ehrenfeld am 09. Juni 2009
3306/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.4 Statusbericht Bürgerhaushaltsverfahren 2008
2478/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.5 Lkw-Verkehr Ecke Schönsteinstraße/Venloer Straße
hier: Anfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung Ehrenfeld vom 25.05.2009, TOP 11
2980/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.6 Beantwortung der Anfrage der Fraktion Die Linke.Köln vom 16.06.2009 (AN/1147/2009) betr. Sachstand Rahmenplanung Braunsfeld/Müngersdorf/Ehrenfeld
3259/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.7 Grüner Pfeil auf der Subbelrather Straße/Ottostraße
hier: Anfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung Ehrenfeld vom 29.06.2009, TOP 8.2.2
3265/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.8 Halteverbot und Piktogramm Heinrich-Mann-Straße/Noldeweg
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Ehrenfeld vom
25.05.2009, TOP 9.10
3266/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.9 "Prioritätenliste Fahrgastunterstände"
2534/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.10 Bautätigkeitsmanagement bei Straßenneubau und -
unterhaltungsmaßnahmen
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Ehrenfeld vom
16.03.2009, TOP 9.9
3247/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.11 Ergebnisse der bisherigen Radverkehrserhebungen und Dauerzählstel-
len in Köln
Stand Juli 2009
3504/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.12 Sachstandsbericht zum Abfallcenter Butzweilerhof
3673/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.13 Radweginstandsetzungsprogramm
3620/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

10.2.14 Bike- and Ride-Konzept der Stadt Köln

**hier: Entwicklung und Umsetzungsgrad des Konzeptes
3633/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

10.2.15 Gürtelausbau

**hier: Anfrage der CDU-Fraktion aus der Sitzung der Bezirksvertretung
Ehrenfeld vom 29.06.2009, TOP 8.2.4
3635/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

10.2.16 Anfrage der SPD Fraktion Ossendorfer Straße

3670/2009

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

10.2.17 Beschlussprotokoll der 20. Sitzung des Rahmenplanungsbeirates

**Braunfeld/Müngersdorf/Ehrenfeld am 25. August 2009
3786/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

10.2.18 Bauvorhaben Parkgürtel 24

3766/2009

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

10.2.19 Verlagerung des Hundeübungsplatzes des Boxerfreunde Köln e. V.

**Butzweiler Straße
3638/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

11 Mündliche Anfragen

Bezirksvertreter Dr. Barthel (CDU-Fraktion) erkundigt sich nach dem Verlauf der geplanten Erdgastransportleitung auf dem Gebiet der Stöckheimer Höfe.

Die Verwaltung wird dies schriftlich beantworten.

Hinweis:

Die von Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) angemeldeten mündlichen Anfragen wurden wegen Abwesenheit nicht behandelt.

Wirges
Bezirksbürgermeister

Schmitz
Schriftführer